



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

18 Μαΐου 1999

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 14ης Μαΐου 1999

I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 14 Μαΐου 1999, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 6, 7 και 8 του παθητικού) μειώθηκε κατά 0,3 δισεκατομμύρια ευρώ σε 236,4 δισεκατομμύρια ευρώ.

Τα διαπραγματεύσιμα **χρεόγραφα κατοίκων της ζώνης του ευρώ, σε ευρώ** (στοιχείο 6 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, παρέμειναν σταθερά στα 26,0 δισεκατομμύρια ευρώ περίπου. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 1,7 δισεκατομμύριο ευρώ σε 337,4 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 4.1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 1,4 δισεκατομμύριο ευρώ σε 32,2 δισεκατομμύρια ευρώ.

II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος σε αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 3 του παθητικού) παρέμεινε σχεδόν αμετάβλητος στα 155,8 δισεκατομμύρια ευρώ. Το γεγονός αυτό οφείλεται στο ότι η κύρια πράξη αναχρηματοδότησης που έληξε την Τετάρτη 12 Μαΐου 1999 αντικαταστάθηκε από μια νέα πράξη ίδιου ύψους (δηλ. 78,0 δισεκατομμυρίων ευρώ).

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) μειώθηκε ελαφρώς από 0,5 δισεκατομμύρια ευρώ σε 0,4 δισεκατομμύρια ευρώ, ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του

παθητικού) μειώθηκε από 0,2 δισεκατομμύρια ευρώ σε 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ.

III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης του ευρώ

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των αντισυμβαλλομένων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) μειώθηκε κατά 2,2 δισεκατομμύρια ευρώ σε 99,2 δισεκατομμύρια ευρώ.

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Τμήμα Τύπου

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ. 0049 69 1344 7455, Φαξ: 0049 69 1344 7404

Ίντερνετ: <http://www.ecb.int>

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 14ης Μαΐου 1999

(εκατομμύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 14ης Μαΐου 1999	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 14ης Μαΐου 1999	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	105.323	0	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	337.375	1.667
2 Απαιτήσεις από κατοίκους χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα			2 Υποχρεώσεις έναντι αντισυμβαλλομένων του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ, σε ευρώ		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	29.659	108	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (συμπεριλαμβανομένων των υποχρεωτικών καταθέσεων)	99.229	-2.230
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	208.824	-975	2.2 Πάγια διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	118	-79
	238.483	-867	2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	0
3 Απαιτήσεις από κατοίκους της ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα	12.091	-275	2.4 Αντιστρεπτέες πράξεις ρύθμισης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4 Απαιτήσεις από κατοίκους χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε ευρώ			2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	14	7
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	4.088	70		99.361	-2.302
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0	3 Εκδοθέντα χρεόγραφα	10.158	0
	4.088	70	4 Υποχρεώσεις έναντι λοιπών κατοίκων της ζώνης ευρώ, σε ευρώ		
5 Δανεισμός σε αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ			4.1 Γενική κυβέρνηση	32.183	-1.353
5.1 Κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης	119.948	4	4.2 Λοιπές υποχρεώσεις	3.498	212
5.2 Πράξεις αναχρηματοδότησης πιο μακροπρόθεσμου χαρακτήρα	44.981	-3		35.681	-1.141
5.3 Αντιστρεπτέες πράξεις ρύθμισης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0	5 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε ευρώ	7.557	564
5.4 Αντιστρεπτέες διαρθρωτικές πράξεις	0	0	6 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων της ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα	896	-102
5.5 Πάγια διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	366	-115	7 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα		
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	60	8	7.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	7.199	-726
5.7 Λοιπές δανειοδοτικές πράξεις	705	-18	7.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0
	166.060	-124		7.199	-726
6 Χρεόγραφα κατοίκων της ζώνης ευρώ, σε ευρώ	26.030	-17	8 Λογαριασμός ειδικών τραπεζικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	6.043	0
7 Χρέος γενικής κυβέρνησης, σε ευρώ	60.186	0	9 Λοιπές υποχρεώσεις	50.084	-2.585
8 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	75.266	-3.384	10 Λογαριασμοί αναπροσαρμογών	78.479	0
			11 Κεφάλαιο και αποθεματικά	54.694	28
Σύνολο ενεργητικού	687.527	-4.597	Σύνολο παθητικού	687.527	-4.597

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.